

Our Lady of Sorrows Church

Iglesia Nuestra Señora de los Dolores

104-11 37th Avenue, Corona, New York 11368

Pastor Rev. Raymond P. Roden

Parochial Vicars

Rev. Angel Luis Medrano
Rev. Osmín Vargas
Rev. Alvaro Flores

Pastor Emeritus (Not in Residence)

Monsignor Thomas J. Healy

**Missionaries of Mary
for Faith Formation**

Mother Clara María De La Cruz
(Responsible)



School Principal
Cristina Cruz, Ph.D.

Office Manager & Pastor's Assistant
Yaneris Blanco

Permanent Deacons

José Francisco Tineo
Daniel Díaz

Dir. Office of Faith Formation

Aurora De La Cruz

Youth Director

Leibniz A. Scottborgh

Dir. Parish Ministries

Charo Jiménez

Dir. Music Ministry

Robert Weston

Office	Phone	Fax	E-mail
RECTORY	718-424-7554	718-424-4910	rectory@olschurch-corona.org
SCHOOL	718-426-5517	718-651-5585	drcruz@olscorona.org
OFFICE OF FAITH FORMATION	718-651-5682	718-424-4910	olsfaithform@gmail.com
HEADSTART T. CERVINI	718-478-2169	718-478-3393	-----
ASSOCIATION P. BILLINI	718-651-8427	-----	fbayouth11368@yahoo.com

MASS SCHEDULE - HORARIOS DE MISAS

Diario: Español: 8:00 AM & 7:30 PM

Saturday: English: 5:00 PM

Sábado: Español: 8:00 AM, 6:00 PM, 7:30 PM

Sunday: English: 8:30 AM & 12:30 PM

(Youth Mass - Last Sunday of the Month 12:30 PM)

Domingo Español: 6:00 AM, 7:00 AM, 9:30 AM,
10:30 AM, 11:30 AM, 1:30 PM, 3:00 PM

BAPTISMS - BAUTIZOS

- ◆ Parents please contact the Rectory.
- ◆ Los padres del niño/a deben contactarse con la oficina parroquial.

WEDDINGS - BODAS

- ◆ Couples contact the rectory at least six months before wedding date.
- ◆ Las parejas deben contactarse con la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha de boda.

CONFESSIONS - CONFESIONES

Saturday-Sábado: 3:30 PM - 5:00 PM

OFFICE HOURS - HORARIO DE OFICINA

Monday-Lunes 10:00 AM - 8:00 PM
Tuesday to Friday 9:00 AM - 8:00 PM Martes a Viernes
Closed-Cerrado 12:00 PM - 2:30 PM
Saturday-Sábado 9:00 AM - 8:00 PM
Sunday-Domingo Closed - Cerrado

NEW PARISHIONERS - NUEVOS FELIGRESES

- ◆ Register in our office with a recent proof of address and ID card.
- ◆ Inscríbanse en la oficina parroquial. Traer prueba de dirección e identificación.

GROUPS - GRUPOS

Nueva Jerusalén	Martes 7:30 PM
Pastoral Familiar	Una vez al mes 7:30 PM
Luz del Alba	Miércoles 7:30 PM
St. John Bosco Youth Group	Thursday 6:30 PM
Cursillistas	Viernes 7:30 PM
Getsemaní	Viernes 7:30 PM
Comité Dominicano	Sábado 2:00 PM
Legión de María	Sábado 3:00 PM
Grupo Ntra. Sra. De Los Dolores	Sábado 7:30 PM
Corazón de Jesús	Primer domingo de cada mes
Comité Guadalupano	Visitas semanales a casas
Comité Ecuatoriano	Visitan casas a diario
Comité Divino Niño	Santo Rosario por las casas
Comité Fiesta Patronal	Nuestra Señora de Los Dolores

OUR LADY OF SORROWS, CORONA, NY

MISSION STATEMENT

Our Lady of Sorrows Parish, with Mary, Mother of Jesus, Woman of faith and perseverance, seeks to live fully as members of the Church and followers of Jesus. Our life as a growing community of Worship, Word, and Service flows from our celebration of the Eucharist. The inheritance of dedicated laity in partnership with our priests and religious makes our call to discipleship one of service, stewardship, and evangelization. Our diverse cultural backgrounds bring richness and vitality to our life of sacrament and prayer.

MASS INTENTIONS



Saturday, June 6

8:00 am. Alejandro Martínez +
Miladys Meléndez +

Sunday, June 7

10:30 am. Janet Güallpa Portoviejo "1^{er} Aniversario" +
Nicolás Robles Polanco +
Félix De Los Santos Aybar +
María Germania Román +
Maximiliano Ramos Martínez +

Por el bienestar de Luis Remache

12:30 pm. Tom Foy +

Monday, June 8

8:00 am. Ana Dolores Rodríguez + "2^{do} Aniversario"
Cesar Augusto Rodríguez +

Tuesday, June 9

8:00 a.m. Eladio Lucero +
Noelba Alvis +

Wednesday, June 10

8:00 a.m. Juan Antonio Pérez +
Escolástica Romero Pacheco +

Thursday, June 11

8:00 a.m. Guarionex Jiménez + "9^{no} Aniversario"
María Florencio +

Friday, June 12

8:00 a.m. Dolores Ruiz +
María Trinidad Montes González +



Prayer for Spiritual Communion

My Jesus, I believe that You are present
in the Most Holy Sacrament.

I love You above all things,
and I desire to receive You into my soul.



Since I cannot at this moment
receive You sacramentally,

come at least spiritually into my heart.

I embrace You as if You were already there
and unite myself wholly to You.

Never permit me to be separated from You.

Amen.

SANCTUARY LAMP

OFFERED FOR:

*All the families
in our community.*



POPE FRANCIS'
Monthly Intention



JUNE

*We pray that all those who suffer
may find their way in life,
allowing themselves to be touched
by the Heart of Jesus.*

Most Holy Trinity,
 Father, Son and Holy Spirit,
 I adore Thee profoundly.
 I offer Thee the most precious Body,
 Blood, Soul and Divinity of Jesus Christ,
 present in all the tabernacles of the world,
 in reparation for the outrages,
 sacrileges and indifferences whereby
 He is offended.
 And through the infinite merits
 of His Most Sacred Heart
 and the Immaculate Heart of Mary,
 I beg of Thee the conversion
 of poor sinners.
 Amen.



Santísima Trinidad,
 Padre, Hijo y Espíritu Santo,
 te adoro profundamente,
 y te ofrezco el precioso cuerpo,
 la sangre, el alma y la divinidad
 de Jesucristo, presente
 en todos los tabernáculos del mundo,
 en reparación de los sufragos,
 sacrilegios e indiferencia por medio
 de las cuales Él es ofendido.
 Y por los méritos infinitos de su Sagrado
 Corazón y por el Inmaculado Corazón
 de María, pido humildemente por la
 conversión de los pobres pecadores.
 Amén

Prayer to Virgin Mary for protection from Coronavirus

O Mary, you shine continuously on our journey
 as a sign of salvation and hope.
 We entrust ourselves to you, Health of the Sick.
 At the foot of the Cross
 you participated in Jesus' pain,
 with steadfast faith.
 You, Salvation of the Roman People,
 know what we need.
 We are certain that you will provide, so that,
 as you did at Cana of Galilee,
 joy and feasting might return
 after this moment of trial.
 Help us, Mother of Divine Love,
 to conform ourselves to the Father's will
 and to do what Jesus tells us:
 He who took our sufferings upon Himself,
 and bore our sorrows to bring us,
 through the Cross,
 to the joy of the Resurrection.
 Amen.

*We seek refuge under your protection,
 O Holy Mother of God.
 Do not despise our pleas
 – we who are put to the test
 – and deliver us from every danger,
 O glorious and blessed Virgin.*

- Pope Francis



Oración a la Virgen María Para la protección contra el Coronavirus

Oh María, tu resplandesces siempre
 en nuestro camino
 como signo de salvación y de esperanza
 Confiamos en ti, Salud de los enfermos,
 que junto a la cruz te asociaste al dolor de Jesús,
 manteniendo firme tu fe
 Tú, salvación del pueblo romano
 sabes lo que necesitamos
 y estamos seguros de que proveerás
 para que, como en Caná de Galilea
 pueda volver la alegría y la fiesta
 después de este momento de prueba
 Ayúdanos, Madre del Divino Amor,
 a conformarnos a la voluntad del Padre
 y hacer lo que nos diga Jesús
 que ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos
 y se ha cargado con nuestros dolores
 para llevarnos, a través de la cruz
 a la alegría de la resurrección.
 Amén.

*Bajo tu amparo nos acogemos,
 santa Madre de Dios;
 no deseches las oraciones que te dirigimos
 en nuestras necesidades, antes bien
 libranos de todo peligro,
 ¡oh Virgen gloriosa y bendita!*

- Papa Francisco

DECLARACIÓN DE LA MISIÓN DE NUESTRA PARROQUIA

La parroquia Nuestra Señora de Los Dolores, con María, Madre de Jesús, Mujer de fe y perseverancia, busca vivir plenamente como miembros de la Iglesia y seguidores de Jesús. Nuestra vida como comunidad creciente de adoración, de la palabra y de servicio fluye de nuestra celebración de la Eucaristía. La herencia de laicos dedicados en compañía de nuestros sacerdotes y religiosos hace que nuestro llamado al discipulado sea de servicio, corresponsabilidad y evangelización. Nuestra diversidad cultural trae riqueza y vitalidad a nuestra vida de sacramento y oración.



Porque Dios no mandó a su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para que el mundo se salve por él. El que cree en él, no será condenado; el que no cree, ya está condenado, porque no ha creído en el nombre del Hijo único de Dios. (Juan 3, 17-18)

En este domingo después de la fiesta de pentecostés celebramos la fiesta de la **"Santísima Trinidad"** en donde contemplamos el misterio de un sólo Dios en cuanto a su ser y por eso decimos que Dios es **"Uno"**, porque si fuera más de uno, ya no sería Dios. Por otra parte, en ese único Dios hay tres personas divinas: Padre, Hijo y Espíritu Santo. Esto lo sabemos porque Dios nos lo ha revelado especialmente a través de su Hijo Jesucristo. De ahí que podamos decir que Dios es amor y ese amor se expresa en la comunión de tres personas que son iguales en cuanto que tienen la misma naturaleza divina, pero al mismo tiempo son distintas en cuanto a las funciones de cada una de ellas. Para ir descubriendo y profundizando en el misterio de la **"Trinidad"** tenemos que contemplar a la segunda persona que es Jesucristo. A través de Jesús podemos llegar al Padre mediante la fuerza del Espíritu Santo. En la conversación que tuvo Jesús con Nicodemo en el evangelio de este domingo podemos ver que Dios Padre no ha enviado a su Hijo al mundo para condenarlo sino, para que se salve por medio de Él. Por lo tanto, la clave para alcanzar la salvación se va forjando desde esta vida si realmente creemos en Jesucristo. De esta manera, al creer en Jesús, establecemos una comunión no sólo con Él, sino también con el Padre y el Espíritu Santo. La fiesta de la **"Santísima Trinidad"** nos debe impulsar para que a imagen de ella, podamos establecer una mayor comunión especialmente entre los esposos, en la relación de los padres con los hijos, en una apertura al diálogo con las personas que nos rodean y también con los desconocidos. La fiesta de la **"Santísima Trinidad"** nos da a conocer que Dios no es un **"Dios solitario"**, sino, un **"Dios comunidad"**, que ejerce el amor en una comunidad de personas. Ahora más que nunca necesitamos madurar y crecer en la dimensión comunitaria y dejando a un lado las barreras de individualismos, odios y prejuicios que tenemos en contra de aquéllos que especialmente no piensan como nosotros. Que la comunión nos ayude a crecer como personas y a enlazar nuestras manos como una manifestación de que todos somos hijos de Dios.

- Padre Osmín Vargas

Oración de Comunión Espiritual

Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente en el cielo y en el Santísimo Sacramento del Altar.

Os amo sobre todas las cosas y deseo vivamente recibirte dentro de mi alma,



pero no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente,

venid al menos espiritualmente a mi corazón.

Y como si ya os hubiese recibido, os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti.

Amén.



Escucha todos los días al Padre Alvaro Flores en su reflexión bíblica.



Suscríbete al canal de [YouTube](#) Ministerio Buena Nueva.

LÁMPARA DEL SANTÍSIMO

OFRECIDA POR:



Todas las Familias de nuestra comunidad

Intención del Santo Padre para el mes de: JUNIO



Recemos para que aquellos que sufren encuentren caminos de vida, dejándose tocar por el Corazón de Jesús.